# THE DEAF CHILD'S ADVOCATE

Published at 2969 W. 25th St., Cleveland, O., in the interest of the Ev. Luth. Institute for the Deaf, 6861 Nevada Ave., Detroit, Michigan.

Volume XI

**APRIL**, 1941

Number 3

# EASTER ECSTASY

Had Christ lived, suffered, and died, but failed to rise from the dead, all our hopes would have been shattered in disgrace. "If Christ be not raised, your faith is vain; ye are yet in your sins," 1 Cor. 15:17. But He is risen; He is risen indeed! Now we know that He is the Son of God, that His doctrine is the truth, that God the Father has accepted the sacrifice of His Son for the reconciliation of the world, and that all believers shall rise unto eternal life. Hallelujah!

This gives us new strength and courage to carry on the work of the Church. We are the servants of the Lord of lords; we work in the kingdom of kingdoms; our work is the work of works and will be crowned with the success of successes. His Word cannot return unto Him void; our work of

Had Christ lived, suffered, and teaching and spreading this Word ed, but failed to rise from the must bring the great fruit of savead, all our hopes would have ing His elect.

At our Institute we also have new power and zeal for the teaching of the Word of the crucified and risen Savior. And we rest assured that the blood-bought souls of our deaf children, whom their parents in every part of the States have entrusted to us, will be brought to Christ, their Savior and Lord. We carry on with joy in the certainty that our risen Lord will hold His providing and protecting hand over us and fulfill His promise concerning His Word, "It shall accomplish that which I please, and it shall prosper in the thing whereto I sent it." Isa. 55:11.

May the Easter ecstasy ever dwell in our hearts, in our Church, and in our Institute!

REV. G. M. KRACH

Dr. Albert Huegli was an active churchman all the years of his life, a faithful member and officer of Trinity Church and a progressive leader in Church and professional activities His father, the Rev. John Huegli, was one of the founders (1874) of our Institute and for years the President of the Board. We feel the loss of Dr. Huegli keenly. We extend our sympathy to the bereaved family. His memory will live in the Annals of our Institute. "Well done thou good and faithful servant." Matthew 25:21.

REV. E. C. FACKLER

## **AMONG FRIENDS**

Greetings in the risen and living Savior!

Hospitality:

Texas—a land of wide expanses and Southern hospitality. Not only were we personally received with the warmest of hospitality but also the blessed cause of our helpless deaf children. We hope to be back in Texas next year again.

Heartening:

More and more pastors are promising to enlist the regular yearly support of their congregations for this soul-saving work.

Difference:

Expansion, larger enrolment and personnel, maintenance of a high

standard, the increased demand for service, and the endeavor to serve as many underprivileged children as possible has greatly increased the needs. Therefore, your Institute must, now, in contrast to former practice reach out farther and to every congregation for regular support. In the service of the Church-at-large we are in need of the continued help of all churches.

Representation:

Texas is well represented at your Institute. Director J. A. Klein is a Texan. We've had the pleasure of meeting his brothers and sisters still residing in the Lone Star State as well as a host of his friends and old acquaintances who have asked us to be the conveyor to him of a hearty, friendly: "Hello!"

Mrs. Schulz, who for many years faithfully served as institutional cook, and whose son, Clarence, is a graduate of your school, hails from Texas. At Serbin, Texas, we were shown by Pastor Schmidt the last resting place of her husband, the sainted Pastor Schulz.

Miss Margaret Fish, one of our deaconesses, was a former member of our Waco congregation, G. H. Biar, pastor.

New Representation:

Next school year two children from Texas will be in attendance at your school and will become the recipients of your love and mercy. One is a three-year-old girl from Houston, the other, a seven-year-old boy from Dallas.

#### Unexpected Pleasure:

In Austin we were happy to make the acquaintance of the Rev. Bentrup, a former director of the Institute. He demonstrated the manner of signing "The Creed" and then signed The Lord's Prayer while the assembly prayed in unison. The high standard of the school's work, the beauty of the building, and the excellency of the pictures evoked Pastor Bentrup's



† Dr. A. G. Huegli †

#### IN MEMORIAM

A great sorrow has come to our Institute family. On March 7th our beloved house-physician, Dr. Albert G. Huegli, husband of Lydia Reif Huegli, was called to his eternal home. He died at the Evangelical Deaconess Hospital, where for twenty-two years he had served as staff physician.

Dr. A. Huegli was born September 4, 1878, the son of the Rev. John Huegli and his wife Katherine, nee Keil. His father was pastor of Trinity Church, Detroit. Dr. Huegli attended Concordia College for a number of years. He then studied medicine and established a wide practice in this city.

For many years he was the house physician at our Lutheran Institute for the Deaf, serving faithfully until the end. God blessed his services so that during the many years of his health-service at our school not one child was lost through sickness.

praise with the wish of God's continual blessing.

And now, God bless you and keep you, dear friends!

> REV. J. M. KEMPF, Field Secretary

#### **OUR PUPILS IN** NATIONAL SPELL. ING BEE

On March 14th the pupils of the four upper grades were keyed to a high pitch. It was the day for determining the grade spelling champions, the first step every child must take to realize his or her ambition of being crowned spelling champion of the United States.

The winners in our school are as follows:-Eighth grade, Irene Allmandinger; Seventh grade, Raymond Much; Sixth grade, Ruth Fabry, and Fifth grade, Odis Landsverk. Each will receive a fine dictionary donated by the Detroit News.

On April 14th these four pupils will compete for the school championship. The winner will then prepare for the district meet. The school champion's name will be announced in the next issue of this paper.

# "HERE COME THE BUSSES!"

That was the cry that echoed and re-echoed throughout the school the afternoon of February 18. For it was Circus Day again! In less time than it takes to say "Jack Robinson" the children had clambered aboard and were sped to Detroit's Fair Grounds. There, from 2 until 5, they were alternately thrilled by the laugh tickling antics of the clowns, and awed by the breathtaking performances of the acrobats, animals and cannon act. And just as exciting probably was the opportunity it afforded of spending nickels and dimes for ice cream, hot dogs, pop and especially cotton candy.

At 5:30 a tired but happy group of children was deposited back at school. The circus was over-but only until next February!

Again on the afternoon of February 23, the same cry was heard throughout the building. This time 25 of our older girls were leaving on a delightful excursion. The Sigma Delta Chi Sorority of the city chartered a bus and took the girls downtown to see an interesting educational film.

We are deeply grateful to the people who make such excursions possible. The joy they bring to the children is immeasurable.

#### THE DEAF CHILD'S ADVO-CATE CALLS!

Calling all readers! Calling all readers! - Are you receiving your "Advocate" regularly? - Ten thousand readers have not been heard from directly for two years. Are you one of these Ten Thousand? If so, does that mean that you are no longer a friend of our deaf children and their cause, and that you no longer want our bi-monthly visitor, "The Advocate," to come to your home?-A word from you indicating that you are still interested in the work of leading deaf children to Christ and salvation will keep your name on our active mailing list.

22. The meeting proved both helpful and inspirational.

The convention sessions were largely devoted to demonstration work with deaf and hard of hearing children illustrating new ideas in teaching. In this way teachers not only received new ideas in theory but also saw their applications and the results achieved Two afternoons were spent visiting well known schools for the deaf in and near Philadelphia.

The teachers returned eager to put to use what they had seen and heard.

# FIELD SECRETARY ACTIVE IN TEXAS

During January and February the Rev. J. Kempf, our field secretary, was busy preaching, lecturing and showing our film, Ephphatha, in Texas congregations. By we enjoy very much. The guest speaker was Rev. Turk, city missionary of Detroit. A free-will offering of \$15.00 was received.

Then followed the election of officers: Pres., Mrs. George Sebald; Vice-pres., Mrs. Louis Heinecke; Cor. Sec., Mrs. Vern J. Alwardt; Fin. Sec., Mrs. Edwin Blank; Treas., Mrs. Walter Kukuk; Flower Com., Mrs. Albert Schoof.

At present we have 125 members. On Sunday, March 23rd, the Society plans to go to the Institute for the broadcast. In the past year we have purchased equipment for the kitchen to the amount of \$250.00. We are grateful that we were able to raise enough money to do all of this.

Two memorial wreaths were sent in, in the past year, in memory of two departed members.

MRS. VERN J. ALWARDT, Sec.



Little Tots' Bedtime

# AN ANSWER TO MANY INQUIRIES

Several years ago we mentioned in these pages that Dr. Rudolph Hoermann's whooping cough remedy had brought instant relief to our children. Since then we have again and again received letters from our readers asking where they might obtain the good medicine. For the benefit of all of our friends we here publish the doctor's address again. It is Dr. Rudolph Hoermann, 2200 N. Third St., Milwaukee, Wis.

## TEACHERS ATTEND **EDUCATORS**' **MEETINGS**

Five of the members of the teaching staff of the Institute attended the National Forum on Speech Pathology and Deafness held at Philadelphia February 20-

acquainting the brethren in Texas with our work he gained many members for our Deaf Child's Friend's Club.

The names of the kind friends who have signified their willingness to lend a helping hand by sending us an annual gift have all been placed on our mailing list. From now on they will receive "The Deaf Child's Advocate" regularly, which will keep them informed of the blessed work which they, together with many others, are sponsoring.

# **NEWS OF LADIES'** AID AUXILIARY OF MACOMB COUNTY

Our annual meeting was held on Sunday evening, February 9th, at Emmanuel Church, Waldenburg, with a Pot Luck supper at which 45 members and guests were present. This is an annual event which

## OUT OF OUR **CLASS ROOM**

SECOND GRADE NEWS ITEMS

My birthday was yesterday. My mother did not come to school. I am nine years old.—Gloria Lutz.

Norman has some cards. Donald. Ralph, and Dick played with the cards this morning. Donald and Ralph won. They were very happy. They had fun.

Melvin's mother sent a box to him. He has some brown candy and a small train. I played with his train last Saturday.

-William Ludwig.

Miss Hartos gave a letter to Robert. I looked at it this morning. Raymond gave five pieces of candy to Joyce. She thanked him.

-Kathleen Thate

Herman tore some paper yesterday. I gave a stamp to Kathleen

## THE DEAF CHILD'S ADVOCATE

Published Bi-monthly at Cleveland, Ohio, 2969 W. 25th St., in the interest of the deaf child by the Evangelical Lutheran Institute for the Deaf, 6861 E. Nevada Avenue, Detroit, Michigan.

EDITORIAL COMMITTEE

J. A. Klein, Director, 6861 Nevada Avenue ........... Managing Editor

FACULTY

J. A. Klein, W. Bellhorn, Miss E. Born,
Miss N. Lundwall, Miss E. Forsberg
Miss E. Fauth, Miss C. Gade, Mrs. L.
Kirchhoff, Mrs. V. Schinners, Mrs. W.
Jahn.

SCHOOL BOARD Rev. Ph. Bohn, Rev. Geo. M. Krach, Rev. N. E. Borchardt.

FIELD SECRETARY Rev. J. M. Kempf.

All communications regarding the editing must be sent to the managing editor. All communications pertaining to changes of addresses must be sent to Circulation Department, 2969 W. 25th St., Cleveland, Ohio.

"Entered as second-class matter December 13, 1930, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of August 24, 1912."

this morning. Ralph gave many | stamps to me this morning.

-Robert Hill

# DETROIT LADIES' AID NEWS

All members, I am sure, will be pleased to learn that our Annual Banquet, the evening of entertainment, and the Pot Luck Luncheon were decided successes. Those who were unable to attend, missed not only fine entertainment but also

the feeling of fellowship and joy which prevailed.

Our Ladies' Aid has undertaken to furnish and equip the basement with new dishes, cooking utensils, chairs and tables. The cost was considerable, but with hard work and fine co-operation this has already been accomplished.

On Sunday, April 27—we will celebrate our 67th Anniversary with services at Epiphany Church -The Rev. E. T. Bernthal, pastor. 4:30, with supper and entertainment following. The "Annual Coffee" will again take place on Ascension Day at 1:00 P.M. at the Institute.

It is with sincere regret that we have had to accept the resignation of the Rev. G. Otte as our Chaplain. He served us faithfully for many years, and we will miss him at our meetings. The Rev. E. Schild of E. Bethlehem Outer Drive congregation, has kindly The service this year will begin at | consented to serve us in the future.

#### IN MEMORIAM

Again God has called home one of our members, Mrs. Pauline Klatt.

#### MEMORIALS

Memorial wreath gifts were received for Miriam Otte from Mr. and Mrs. A. Smith, and for Mr. Kraft, Sr., from Mr. and Mrs. G. Heine and Mr. and Mrs. Faulman.

MRS. JOHN PANKOW, Reporter

#### Donations to February 26th

CANADA — Alberta and British Columbia District, \$3.79. Alberta—Wembly—St. Johannis L. A., \$5.00. Ontario—Elimira—St. Paul S. S., \$5.00.

ARIZONA — Whiteriver — Mrs. Marg. Mielke, \$5.00.

ARKANSAS—Hot Springs—J. Washko, \$1.00. Little Rock—Pulaski Hghts. Miss. Soc., \$3.00. Pine Bluff—A. Bringman, \$5.00.

Pine Bluff—A. Bringman, \$5.00.

CALIFORNIA—Alhambra—1st St. Paul and W. L., \$16.32. Emcinitas—C. R. Reese, \$2.00. Escondido—Grace, \$2.00 Ferndale—St. Mark S. S., \$2.50. Glendale—Mrs. B. G. Cochrane, \$7.00. La Mesa—Anna S. Johnson, \$2.00. Livingston—our Redeemer S. S., \$2.00. Long Beach—1st Luth., \$1.00. Los Angeles—Faith L. L. A., \$2.50; Bro. Edg. Lang, \$1.00; Fred Nagel, \$20.00. Martinez—Mrs. Mary A. Kassick, \$1.00. Oakland—Wm. G. Bente, \$10.00; Trinity W. L., \$2.50. Orange—Mrs. Louise Batterman, \$1.00; Imm. L. A., \$7.00; St. John, \$22.00. Pittsburg—S., Our Birthday Fund, \$4.10. Redding—Irinity L. A., \$1.00. San Diego—John J. Lehmann, \$1.00. San Francisco—St. Paul S. Aux., \$10.00. San Leandro—St. Peter's S. Children, \$5.00; \$8.60. San Luis Obispo—Luth. L. A., \$5.00. Santa Ana—Mr. and Mrs. Jacob Bayha, \$5.00. Stockton—Rev. and Mrs. Carl F. Bauer, \$1.00. Terra Bella—Zion L. A., \$2.00. Vernon—St. John L. A., \$5.00. Collorado—Almaosa—Louise Hiller, \$1.00. Clorado—Chevere Weller.

non—St. John L. A., \$5.00.

COLORADO — Almaosa — Louise Hiller, \$1.00.

Brighton—H. C. Mueller, \$2.00. Cheyene Wells—
Mr. and Mrs. B. Bargman, \$3.00; Fred Kreger,
\$2.00; Mrs. Ida Petez and Mrs. Augusta Harrie,
\$2.00. Denwer—Mrs. Hattie Plath, \$1.00; Mr.
and Mrs. Louis W. Schumacher, \$1.00. Fort Collins—\$5.00. Mancos—Fred Albert, \$1.00. Sterling
—Trinity, \$7.50. Tiffany—Chris Kettler, \$2.00.

Westcliff—Hope, \$5.00. Yuma—Luth. Aid, \$3.00. CONNECTICUT — Bridgeport — Zion, \$10.00.
ristol—Imm., \$8.00. E. Port Chester—St. Paul
rovak, \$2.00; \$2.00. Milford—W. J. H. Fisch
LD., \$5.00. New Britain—St. Matthew, \$10.00.

M.D., \$5.00. New Britain—St. Matthew, \$10.00. WASHINGTON, D.C.—Trinity Sr. W. L., \$6.00. IDAHO—Buhl—Clover L. A., \$7.00; Mr. and Mrs. S. S. Reinke, \$1.00; Trinity School children, \$9.00.

Mrs. S. S. Reinke, \$1.00; Trinity School children, \$9.00.

ILLINOIS — Altamont — Miss Bertha Klitzing, \$1.00; Esther Richert, 25c; St. Paul L. A., \$5.00.

Alton—Trinity, \$5.00. Arenzville—Trinity L. A., \$10.00; Imm., \$24.35. Arlington Hights.—Albert Beese and family, \$1.00; Mrs. E. H. Malzahn, \$10.00; Mrs. A. Marquardt, \$2.00; N. N., \$5.00; Mr. and Mrs. W. Reese, \$1.00; G. H. Wilke, \$1.00; Mrs. M. Wilke, \$1.00. Bardston—Wm. A. Vollrath, \$1.00. Beardstown—St. John L. A., \$10.00 Belleville—Theo. A. Agne, \$1.00; Mrs. E. Eltrich, \$1.00; Mrs. Wrs. W. H. Spitzmass, \$1.00; Wm. H. Wegener, \$3.00; Mrs. John Wolf, \$1.00; Zion, \$5.00. Berwn—F. G. Benedeck, \$1.00; Mr. and Mrs. H. Berg, \$2.00; Max Hoeppner, \$1.00; Mr. and Mrs. A. C. Jankosky, \$1.00; Mrs. E. Kallies, \$5.00; Mrs. L. Kallies, \$5.00; Mrs. L. Kawal, \$2.00; Minnie Kranzkowski, \$4.00; Howard Luetzow, \$1.00; E. J. Marek, \$2.00; Mrs. H. Oth, \$1.00; Bishop—St. John L. A., \$2.50. Bloomington—John T. Jacobs, \$5.00; Trinity, Berea, B. C., \$1.000; Trinity Luth, Miss. Soe., \$1.00; Buckley—St. John School, \$11.65. Centralia—Mr. and Mrs. Wm. Twenhafel, \$1.00; Mr. And Mrs. A. W. Eggers, \$1.00; Miss Hilda Gerlach, \$1.00; Mr. and Mrs. A. W. Eggers, \$1.00; Miss Hilda Gerlach, \$1.00; Edmund H. Gilster, \$1.00; Mrs. H. Herschbach, \$1.00; Mr. and Mrs. A. N. Eggers, \$1.00; Miss Hilda Gerlach, \$1.00; Edmund H. Gilster, \$1.00; Mrs. H. Herschbach, \$1.00; Mr. and Mrs. A. No. Chabmund H. Gilster, \$1.00; Mrs. H. Herschbach, \$1.00; Mr. and Mrs. A. No. Chabmund H. Gilster, \$1.00; Mrs. H. Mrs. A. Sco. Oc. Chabmund H. Gilster, \$1.00; Mrs. H. Mrs. A. Sco. Oc. Chabmund H. Gilster, \$1.00; Mrs. H. Mrs. A. W. Eggers, \$1.00; Mrs. H. Mrs. A. W. Eggers, \$1.00; Mrs. H. Mrs. A.

Geo. Buchholz, \$2.00; Cheerful Workers, \$5.00; Mrs. Lillian Christopher, \$1.00; Edw. Dau, \$1.00; A. Fabry, \$2.00; L. E. Gielow, \$1.00; C. E. Grasse, \$1; Leo Hahn, \$1; W. H. Hallmann, \$5; Mrs. E. Hermann, \$1; Hope, \$6; F. Janzen, \$5; Mrs. Olga Kammerer, \$1; Louise Kamps, \$1; Lydia Keller, \$3; F. Kelm, \$3; Mrs. L. Kirsch, \$1; Mrs. Frances Klahre, \$1; A. Klewer, \$1; H. B. Koeper, \$1; Mr. and Mrs. Hy. F. Krause, \$5; Mr. and Mrs. F. C. Krueger, \$5; Anna Laesser, \$1; Miss L. Lange, \$1; Rev. F. C. Leeb, \$1; H. F. Littmann, \$2; Wm. Lucht, \$1; Mrs. Clara M. Lyons, \$1; Mrs. M. Misch, \$1; Mrs. H. C. Moller, \$2; Mt. Calvary, \$5; John Muggenboy, Jr., \$2; Miss Ethel Novak, \$1; N. N.,\$10; N. N.,\$10; N. N.,\$10; M. Ochler, \$2; Mt. Penshorn, \$1; Conrad F. Peters, \$1; Geo. 0. Pleger, \$5; Dorothy E. Poeplau, \$1; Chas. Raguse, \$5; Redeemer, \$40.33; Redeemer Altar Guild, \$10; L. A. S., \$10; H. P. Rempert, \$2.50; Christ G. Rieden, Jr., \$1; Mrs. B. Riskowsky, \$5; St. John the Divine, \$11; St. Peter L.A., \$5; Henry Schaefer, \$10; W. E. Schalk, \$1; Miss Louise Senkpiel, \$1; Mrs. Wm. Sietmann and Miss B., \$5; Miss A. Soldwisch, \$1; L. E. Steinbrenner, \$1; Wm. Strodel, \$1; E. A. Stuewe, \$2; J. E. Tator, \$1; Evelyn Tetrev, \$2; Johanna Teubner, \$1; Mr. and Mrs. C. A. Troike, \$3, 50; O. P. Vagel, \$2; Mrs. Amanda Valle, \$1; Mr. and Mrs. H. A. E. Wuerffel, \$1. Chicago Hts.—Mildrd Brackmann, \$1; Mr. and Mrs. H. Grlese, \$3; Mrs. H. A. E. Wuerffel, \$1. Chicago Hts.—Mildrd Brackmann, \$1; Mr. and Mrs. H. Grlese, \$3; Mrs. H. A. E. Wuerffel, \$1. Chicago Hts.—Mildrd Brackmann, \$1; Mrs. and Mrs. H. Grlese, \$3; Mrs. H. A. E. Wuerffel, \$1. Chicago Hts.—Mildrd Brackmann, \$1; Mrs. and Mrs. H. Grlese, \$3; Mrs. H. A. E. Wuerffel, \$1. Chicago Hts.—Mildrd Brackmann, \$1; Mrs. Elmer Flath, \$1; Marie M. Stogentin, \$1. Chicago Hts.—Mildrd Brackmann, \$1; Mrs. and Mrs. Hy. Grlese, \$3; Mrs. H. E. Meiler, \$1; Mrs. Elmer Flath, \$1; Mrs. El

rose Park—Ev. Luth. of Apostle, \$5.26. Milford—Wm. Schuldt and family, \$3. Morrison—Dorcas Soc., \$1. Morrisonville—Carl F. Best, \$5. Mt. Olive—Mrs. L. J. Poos, \$2. Mt. Prospect—Mrs. Anna Clausing, \$10; Mr. and Mrs. Elmer J. Jackisch, \$2.50. Mt. Sterling—C. E. Holtman. \$3. Murphysboro—Herman Arbeiter, \$5; Imm. S. S., \$5. Nashville—Mrs. Melvin Smith, \$5; Trinity, \$10. New Minden—St. John L. A., \$5. Niles Center—Wm. Plath, \$1. Nokomis—St. Paul, \$30; North Ill. Dist., \$417.07. Oak Park—Ester Gotsch, \$1; The Helping Hand Soc., \$5; Martin Lengert, \$1; Needle Guild, \$5; L. W. Schwanke, \$1; Trinity L. A., \$10; E. Wiedbusch, \$1. O'Fallon—Mrs. L. T. Sutton, \$1. Okaw-ville—C. S., \$1; Imm. School children, 32c; Fred Rennegarbe, \$1. Onarge—John Redeker, Sr., \$3. Park Ridge—Mrs. Fred Lemke, \$1; Mrs. M. Radde. \$1; E. H. Reese, \$2. Pekim—Jr. W. L., \$2; St. John, \$15.23. Peoria—Christ Church, \$1: Irma Duhs, \$1; Mrs. A. Harsein, \$2; Mrs. A. L. Kilgus, \$1; Sophia Meyer, \$10; Mrs. S. Ringel. \$1; C. Schulze, \$1; Trinity Tabitha Soc., \$10: Mr. and Mrs. J. Waerner, \$1; Irene and Harry Wegner, \$2; Hulda Zertz, \$1; Matilda D. Zertz, \$10. Petersburg—Bethlehem, \$12; L. A., \$5; A. H. Fricke, \$2. Praivietown—St. Peter L. A., \$10; St. Peter, \$8.70. Quincy—St. James, \$10: St. John, \$1. Richton Park—Martha Stade, \$1. Rock Island—Ruth and Aliee Klinkerman, \$1.50; A. W. Klockau, \$1; Mr. and Mrs. Frank Suess, \$1. Roselle—Mr. and Mrs. H. E. Albrecht, \$1; Mr. and Mrs. Geo. L. Guenther, \$1; Engel Nerge, \$2: Mrs. F. W. Pfingsten, \$1; E. H. Troyke, \$1. Skokie—Mrs. Theo. Iserman, \$2. Springfield—Carl Blase, Jr., \$1; Clara Clark 50c; Cecelia Gross, \$1; E. W. Schulze, \$1; C. W. Spiegel, \$2. Staunton—A. W. Maxe, \$2; Zion School children, \$4.02. Steeleville—Mr. and Mrs. A. E. Fiene, \$1. Stewardson—Trinity Sr. Y. P. S., \$12. Surgar Loaf—Holy Cross L. A., \$20; Straphylled—Garl Blase, Jr., \$1; Clara Clark 50c; Cecelia Gross, \$1; E. W. Schulze, \$1; C. W. Spiegel, \$2. Staunton—A. W. Maxe, \$2; Zion School children, \$4.02. Steeleville—Mr. and Mrs. Henry Reising,

Notice, \$1; St. Paul, \$1. Worden—Mr. and Mrs. Henry Reising, \$2; North. Ill. Dist., \$674.32; \$77.85.

INDIANA — Aurora — Mr. and Mrs. Emil J. Broege, \$3. Bingen—L. A., \$5. Columbus—Mrs. L. W. Mellencamp, \$1; Mr. and Mrs. Hy. Weike, \$2. Crown Point—Mrs. Fred A. Hack, \$5. Decatur—Gertrude Boese, \$2; Mollie Haugh, \$2. Elkhart—Trinity, \$25. Evansville—W. C. Polster, \$5. Fort Wayne—A. A. L. Branch 411, \$10; D. Allen Bauer, \$1; W. C. Birkner, \$2: Lydia Erb, \$2: Minnie Hitzeman, \$1; Mr. and Mrs. John Holle, \$3; Rev. H. B. Kohlmeier, \$1; Mabel Walker Class, \$3; E. F. Niemeyer, \$1; N. N., \$5; R. Rodenbeck, \$1; Sub Bethlehem, \$1; M. Vatthauer, \$5: Wm. C. Walds, \$10; Mrs. Ella Weickel, \$1; Mr. and Mrs. Edwin P. Winans, \$4. Gary—L. Schepper, \$1. Indianapolis—A. Baumeister, \$2; E. H. Baumeister, \$5; Gertrude Bluemel, \$1; Mr. and Mrs. Hy. Brandt, \$2; R. A. Eickhoff, \$1; Hilda L. Hansen, \$1; Mrs. J. P. Jefferson, \$1; Mr. and Mrs. Aug. Krieg, \$1 C. Leader, \$1; Mrs. Al. Artstadt, \$1; Minnie C. Resemer, \$5; Rev. F. W. Seehausen, \$1; Mr. and Mrs. Wm. Schaw, \$1; Geo. E., Lillie and Walter Roesner, \$5; A. Schurman, 1; Mrs. Wm. Shaw, \$1; Mr. and Mrs. Martin Stuckwish, \$5 Emil C. Woempner, \$5. Kendallville—Mrs. Albert Atz, \$1; N. N., \$10. La Crosse—St. John L. A., \$5. Logansport—Mr. and Mrs. Chas. Rosentrader, \$6; St. James L. A., \$10. Michigan City—Mrs. W. Rauff, \$2. Rew Albary—A. A. L. Branch 2398, \$5. Peru—Dorcas Soc. \$5; L. A., \$10; St. John, 8c. Preble—Mrs. Other Ling, \$2. South Bend—Mrs. A. Kluge, \$2: Irene

Morris, \$5; Mr. and Mrs. Otto Rittmann, \$1. Valparaiso—Imm. Benefit Soc., \$5. Wanatah— St. John, \$14.50; Mrs. W. C. Steinberg, \$1. Whiting—Wm. Glock, \$5.

St. John, \$14.50; Mrs. W. C. Steinberg, \$1. Whiting—Wm. Glock, \$5.

10WA — Albert City—Zion L. A., \$5. Algona—Mrs. G. Gronbach, \$5; Mrs. Fred Wilbreth, 50c. Atkins—Carrie Gerbold, \$1. Aurelia—Imm., \$4.10; St. Paul L. A., \$2.50. Boone—Trinity, \$25; P. T. A., \$5. Calmar—S. S., \$25 Charlotte—Luth. A. Soc., \$7. Charter Oak—Imm. L. A., \$5. Clinton—Mrs. Flora C. DeWitt, \$2.50. Comoy—Arnold Schnebbe, \$1. Coon Valley—St. Peter L. A., \$5. Council Bluffs—Amelia M. Brooks, \$1. Davenport—Mrs. Dora Harkert, \$1; E. C. Kellenberger \$5; Mrs. F. J. Stahmer and J. Meyer, \$2. Deloit—Rev. Reith, \$1. De Witt—Mrs. Emma Jaeger and Mrs. Bertha Soenksen, \$2. Eldora—Luth. L. A., \$5. Estherville—Rev. Otis L. Lang, \$2; E. Lang, \$1. Fort Dodge—Concordia Aid, \$10; Mrs. S. Mogensen, \$2. Hawarden—Rev. Burkhart, \$5. Humboldt—Mrs. C. H. Seltz, \$1. Kinerim—Trinity, \$4. Magnolia—Zion L. A., \$1. Marengo—Mr. and Mrs. Herman Witte, \$2. Newell—P. Ehler and family, \$10. Newhall—Mrs. Harold Grovert, \$2. Odebolt—S: S., \$5. Paullina—A. Friend, \$5; Anna Lemke, \$1; St. John, \$5. Pomeroy—Imm. L. A., \$3; School children, \$4. Rockwell City—Rev. Schaefer, \$15. St. Ansgar—Frieda Janzou, \$1. Stoux City—Calvary L. A., \$5.45; N. N., \$1. South Amana—John H. Baach, \$1; Milton Heitshusen, \$5; Mrs. H. W. Huedepolh, \$2. State Center—Louise Busse, \$1; St. John Miss. Soc., \$3.50. Wall Lake—Peace, \$10. Waterloo—Frieda Freitag, \$1; Selma E. Haller, \$1. Whittemore—L. A., \$9. Williamsburg—H. Ahrens, \$1. Mr. and Mrs. Martin Doehrman, \$2; Anton Glanderf, \$1; Wm. Glandorf, \$2; Mrs. Lew Meyer and Merlin, \$2; Eliz. Petershagen, \$2; Mrs. Geo. Trimpe, \$1. Willow Junction—Elsa M. Fischer, \$1; Mr. and Mrs. H. W. Moeller, \$1; J. Sessler, \$1; E. Dist., \$19; \$5.50.

KANSAS—Alliceville—L. A., \$2.50. Elmsdale—Mrs. J. H. W. Jacob, \$1. Garden City—Trin

KANSAS — Alliceville—L. A., \$2.50. Elmsdale
—Mrs. J. H. W. Jacob, \$1. Garden City—Trinity L. A., \$2.50. Great Bend—Club's Birthday,
\$4.98. Greenleaf—Bethlehem L. A., \$5. Hillsbro—L. A., \$9. Dorcas Soc., \$10. Kensington
—Eula Grauecholz, \$1. Palmer—Tabitha Soc.,
\$7. Kans. Dist., \$104.52.

MARYLAND-Baltimore-J. Schlichting, \$1.

\$7. Kans. Dist., \$104.52.

MARYLAND—Baltimore—J. Schlichting, \$1.

MICHIGAN—Adrian—St. John School, \$25.64.
Allegan—St. John, \$16.75. Allen Park—\$1.

Alpena—Imm. L. A., \$10. Robert Schelling \$1.

Ann Arbor—St. Paul L. A., \$43. Arcadia—Ernest Steffens, \$1. Bach—Mrs. Rosina Lange, \$1.

Battle Creek—Mrs. D. Murray, \$1. Bay City—Martin Behmlander, \$1; Wm. Mueller, \$10; Oscar J. Ziegler, \$1; Zion, \$110. Big Rapids—Day School, \$1.39. Birch Run—Mr. and Mrs. John Zahnder, \$1. Cooperville—Minnie Sadles, \$1.

Dearborn—Atonement, \$4. Detroit—A. A. L. 454, \$5; Ralph Beaver, \$4.80; Bethel, \$2.35; Day School, \$3: Bethlehem, \$21.50; \$45; Amanda Blardski, \$5; M. Buerkle, \$1; Christ Church, \$2. Covenant L. A., \$5; Floyd L. DeCaire, \$1: Geo. Delaney, \$12.50; Mrs. Otto Dreyer, \$10; Mr. and Mrs. Bert Duckert, \$1: Epiphany, \$10.25; 1st Slovak cong., \$35; Vernon H. Francis, \$5; Gethsemane Y. P. S., \$3: Mrs. Gustav Goegelein, \$2.02; C. Goers, \$2; Mrs. Florence Hahn, \$3; Mr. and Mrs. H. Hannah, \$1; Mrs. A. Hanow, \$3; H. H. Henderson, \$2.50; G. Hitzeman, \$1: Justis F. Isler, \$1; Frank Jahnke, \$5; A. O. Kampe, \$1; Mrs. J. Klockow, 25c; Werner Knack, \$50; J. Kontowski, \$1; J. W. Korff, \$2.50; Mrs. A. Krug, \$1: Anthony D. Lavens, \$25; Messiah S. S., \$5; Mt. Calvary, 50c; 80c; N. N., \$5; Fred L. Neeley, \$12; John Daarowsk, \$1; Our Savior—Deaf, \$19.12; Peace S. S., \$15.43; Pilgrim, \$29.04; Laura Prieb, \$1; Redeemer, \$185.48; John J. Relbein, \$27.46; F. S. Rose, \$25; Mrs. J. Roths, \$1; St. Andrews, \$\*: L. A., \$5; St. John J. Relbein, \$27.46; F. S. Rose, \$25; Mrs. J. Roths, \$1; St. Andrews, \$\*: L. A., \$5; St. John L. A. \$10; St. Mark, \$10; St. Markh, \$10; St. Markh, \$10; St. Markh, \$10; St. Markh, \$10; St. Markhen, \$5; Mrs. J. Roths, \$1; St. Andrews, \$\*: L. A., \$5; St. John J. Relbein, \$27.46; F. S. Rose, \$25; Mrs. J. Roths, \$1; St. Andrews, \$\*: L. A., \$5; St. John J. Relbein, \$27.46; F. S. Rose, \$25; Mrs. J. Roths, \$1; St. Andrews, \$\*: L. A., \$5; St. John J. Relbein, \$27.46; F. S. Rose, \$25; Mrs. J. Roths, \$1; St. Andrews, \$\*: L. A., \$5; St.

Swanson, \$25; Mrs. H. Thiakos, \$1; E. Tillack, \$1; Chas. C. Trautz, \$2; Trinity L. B. M., \$21.20; Mrs. C. Wier, \$1; Geo. B. Wright, \$1; Mrs. Zander 50c; Zion, \$1. E. Detroit—St. Peter, \$128.97; L. A. \$15; \$1; Mrs. F. C. Wunderlich, \$5. Flint—Emm., \$13.60; Flint Luth. Miss. Soc., \$20; Paul Heyer, \$1. Foultain—Paul Schoenherr, \$1. Foulte—10c. Frankenlust—\$35.70. Frankenmuth—Arnold Bierlein, \$5; Bunjes-Hecht Wedding, \$6.84; Mr. and Mrs. Gustav Engel, \$1; Norman Felgner, \$1; Norman Mossner, \$1; J. E. Ranke Golden Wedding, \$5; Melvin Roedel, \$3.30; Day School, \$39.96; Roth-Schmitzer Wedding, \$23.01; Sonntag-Schuknecht, \$4; Mrs. A. Umbach, \$1. Fraser—Mr. and Mrs. F. Nicolai; E. Puffpoff, \$2. Glastone—St. Paul, \$4.32. Grand Rapids—E. R. Ischinger, \$2; Elda Koehn, \$1. Grass Lake—Herman F. Schmidt, \$1. Grosse Pointe Pk.—P. A. Kober, \$2. Hadley—A. A. L., \$5. Hemlock—Day School, \$6.40 (Pk.—A. A. L., \$5. Hemlock—Day School, \$6.40 (Pk.—A. A. L., \$5. Hemlock—Day School, \$6.40 (Pk.—B.); Midland—Mr. and Mrs. Herb. Sasse, \$5. Millingschwarts, \$2; Edw. Sonnenberg, \$1; \$126.77. Lenox—Mrs. C. Regling, \$1; Geo. Wendt Golen Wedding, \$1. Ludington—Frank Jafke, \$1. Midland—Mr. and Mrs. Herb. Sasse, \$5. Millingschn—\$1. Moltke—Imm., \$39.15. Monroe—Mrs. Emma R. Gekle, \$5. Montague—M. Rabe, \$1; Wm. Ramthun, \$1. Mt. Clemens Macomb L. A. for Deaf, \$30; Mt. Clemens, 50c. Palms—Mrs. Anna Kerbyson, \$2. Pigeon—Irma L. Jacob, 50c; \$1. John, \$25. Pinconning—Emil Miller, \$1. Plymouth—Mr. and Mrs. Wm. Gayde, \$5; Sarah, \$5. Port Hope—\$2; Mrs. Ewald Pieper, \$1. Port Huron—Frieda Radtke, \$1. Rapid River—Hy. Janhke, \$1; St.Martin, \$2.25. Reed City—Day and Sat. school, \$6.97. Richville—\$37.84; L. A., \$10. Rogers City—E. Remke, \$2. Saginaw—Dan C. Bauer, \$1; Bethlehem, \$1.75; M. Jordan, \$1; Fred Kueffner, \$1; Mrs. Herman Miessler, \$1; Harold Reinhold, \$1; Trinity, 45c; Mrs. Herry Walt, \$1; Louis Witt, \$1. St. Johns—Mr. and Mrs. Hy. Bleis, Jr., \$2. St. Joseph—\$12. Sandy Creek—\$10; \$11; L. A., \$10. Sebewaing—Ferdinand Bach, \$1; Geo. Kilgers, \$1: Ruth Nitz,

\$3.85. Wyandotte—Mr. and Mrs. R. W. Schave, \$2.50; \$5.

MINNESOTA—Alexandria—Paul W. Bergien, \$1.

Amboy—H. A. Luedtke, \$1: Waldo Luedtke, \$1.

Balaton—Rev. H. C. Sprenger, \$5. Blue Earth—St. Paul, \$1. Caledonia—V. P. S., \$10. Cedar Mills—\$10. Cologne—Mr. and Mrs. R. Ruhlermann, \$1. Dumont—Mr. and Mrs. R. W. Peichert, \$3. E. Alexandria—Minnie Neumann, \$1. E. Grand Forks—Mrs. A. Krabbe, \$1. Elmore—\$t. John L. A., \$5. Emerald Twp.—Emm., \$3.50. Fair Haven—Concordia, \$7.70. Fraser Twp.—Zion L. A., \$5. Emerald Twp.—Emm., \$3.50. Fair Haven—Concordia, \$7.70. Fraser Twp.—Zion L. A., \$5. Gaylord—Imm., \$6. Glence—Herbert H. Mackenthun, \$2. Good Thunder—Mr. and Mrs. Arth. Matzke, \$1. Hamburg—Ernest F. Buckentin, \$1. Hokab—St. Paul, \$5. Janesville—Trinity, \$15.50. La Crescent—Imm., \$5. Lakefield—Elsie Scheidt, \$1. Long Prairie—Trinity S. S., \$1.53. Minneapolis—Mrs. J. Gerika, \$1. Monterey—Trinity S. S., \$1.53. Mountville—St. John, \$7.34. Newport—St. John, \$12.83. Osseo—L. A., \$2. Parkers Prairie—Imm., \$5. John F. Ost, \$1. Pine City—Aletha Larson, \$1. Renville—\$5.00. Rutland—Imm. LA., \$5. Sabin—Trinity, \$3.23. St. Cloud—Arlene Spieker, 25c. St. James—\$5. St. Paul—Mr. and Mrs. Fred Dierks and Lydia, \$2: Jehovah S. A., \$25.74; H. Moeller, \$1. Sauk Center—Zion, \$10. Sauk Rapids—Trinity, \$3.05. Sheridan—Rev. G. R. Schuetze, \$5. Slepy Eye—Rev. Wm. C. Albrecht, \$5.50. South Effington—S. S., \$3.70. Springfield—Zion, \$5. Waconia—Trinity, \$18. Wilton—Trinity, \$5.55. Winfield—\$10. Wykoff—Mr. and Mrs. E. F. Wallman, \$22.

Winneld—\$10. Wykon—Mr. and Mrs. E. F. Wallman, \$2.

MISSOURI—Black Jack—Mrs. C. L. Mueller, \$10. Cape Girardeau—\$26.60. Carrofton—\$15.65. Clayton—Lena Gemmer, \$1. Cole Camp—Trinity \$5. Columbia Bottom, \$4. Flat River—\$23.26. Froedheim—Norma Grossheider, 50c Harvester—\$3. Jefferson City—Circle No. 1, \$2; No. 2, \$2.50; Mrs. Wm. Richter, \$1. Jennings—Jr. W. L., \$5. New Haven—Rev. Armand Graf, \$1. New Wells—E. H. Dieckhoff, \$1.00. Orchard Farm—Birthday Club, \$5.80. Orville—\$12.40. Pocahontas—\$7. St. Louis—H. Bohler, \$1; Mr. and Mrs. L. J. Dierker, \$2; Fred E. Gast, \$1.05; Grace S. S., \$10; Grace Wellston L. A., \$5; Grace S. S., \$10; Grace Wellston L. A., \$5. Rose and Eug. Henke, \$2; Mrs. Hy. J. Huther, \$10; Norma and Dorothy Koelling, \$2; Hulda Luecker, \$2; Fred T. Mueller, \$5; Gus O. Nehring, Ph.G., \$1; Ella Rowaold, \$2; St. Louis Miss. Circle, \$5; St. Matthew L. A., \$5; W. L., \$72; Clara Wunnenberg, \$2; Zion, 50c. Tilsit—\$4. Wittenberg—\$4.

NEBRASKA—Adell—L. A., \$3. Battle Creek— \$10. Beemer—L. A., \$5. Carroll—Cairo L. A., \$5. Chadron—\$7.31. Chappell—\$5. Davenport—Rev.

F. C. Rhode, \$5.96. Falls City—S. S., \$4.95. Foster—L. A., \$5. Hebron—L. A., \$3. Jansen—L. A., \$2. Kimball—\$3. Meadow Grove—St. Matthew, \$10.05. North Platte—L. A., \$5. Omaha—\$3; L. A., \$5. Papillion—\$3.29. Potter—Schubarth-Hilpert Wedding, 90c. Scotts-bluff—\$5. Seward—Rev. W. C. Ollenburg, \$5.45. Sidney—L. A., \$4. Tilden—L. A., \$5. Utica—Rev. E. H. Hartman, \$4. Walnut—\$2.50. Wisner—\$1.

NEW JERSEY—Bloomfield—St. John L. A., \$5.

NEW JERSEY—Bloomfield—St. John L. A., \$5. Garfield—Holy Trinity Slovak, \$5. Paterson—St. Paul, \$5. Trenton—Bethany, \$1.04.

NEW YORK—Albany—Christ Church Sr. W. L., \$1.75. Allen Center—St. Pauls, \$5. Brooklyn—St. Mark Cradle Roll, \$5: St. Matthew, \$5. Buffalo—Bethany Exp. and Miss. Soc., \$5: Calvary S. S., \$5: Mr. and Mrs. Chas. W. Kleeberg, \$2. Hamlin—W. F. Schildt, \$1. Kingston—Imm., \$5. Lockport—Mrs. Louise Kandt, \$1. Malverne L. I.—Grace, \$5. N. Y. City—Trinity, \$10. Otto—Imm., \$2.50. Utica—Trinity, \$5. NORTH DAKOTA—Fargo—N. Dak. and Mont. Dist., \$11. Tappen—St. John, \$4.06. Willow City—St. Paul, \$2.90.

DISL., \$11. Tappen—St. John, \$4.00. Willow City—St. Paul, \$2.90.

OHIO—Akron—Concordia S. S., \$10; Mr. and Mrs. Otto Gabram, \$1; Grace, \$8; Mrs. Walter Harnack, \$2; Mr. and Mrs. J. B. Young, \$1; Zion, \$2; \$8.50. Archbold—Mrs. H. J. Hesterman, \$1; Lodema Leininger, 50e. Bay Village—Gertrude Juergemeier, \$1. Berea—St. John L. S. C., \$3. Cincinnati—Redeemer, \$5; School children, \$15. Cieveland—Geo. Benko, \$1; Mrs. L. Sch. Mrs. L. \$3; Mrs. G. Foerster, \$1; Mrs. F. Gollon, \$1; Mrs. Aug. Grapatin, \$1; Augusta Gribner, \$1; Mrs. Aug. Grapatin, \$1; Augusta Gribner, \$1; Mrs. Herbuth, \$1; F. Holzhausen, \$1; Mr. H. Kastner, \$2; Jeanne Miller, \$1; Al Nelke, 50c; G. T. Obrock, \$5; J. E. Riemer, \$2; St. John L. A., \$10; St. Luke AAL 1045, \$5; A. J. Scheller, \$1; Edw. Scheller, \$1; Mr. and Mrs. Schwanchenwald, \$2; Ray. Carl Wendt. \$1; A. Wischmeyer, 50c. Cleveland Heights—Mr. and Mrs. Hy. Berghaus, \$2; Mrs. E. Snyder, \$1. Columbus—Mrs. A Riddlebauer, \$1; Anna L. Saeger \$1. \$10; St. Luke AAL 1045, \$5; A. J. Scheller, \$1; Edw. Scheller, \$1; Mr. and Mrs. Schwanchenwald, \$2; Ray. Carl Wendt. \$1; A. Wischmeyer, 50c. Cleveland Heights—Mr. and Mrs. Myserphase, \$2; Mrs. E. Snyder, \$1. Columbus—Mrs. A. Riddlebaugh, \$1; Anna L. Saenger, \$1. Curtice—Julius Kontah, \$1. Dayton—Mrs. M. Schlueter, 60c. Defiance—Wm. Bockelmann, \$5. Albert F. Diehl, \$5; Christine Dietrich, \$1; C. A. Fressel, \$5; H. C. Fessel, \$1; Renata Fischer, \$1; Elsie M. Guilliam, \$1; H. E. Heidepriem, \$2; Mr. and Mrs. Frank Hohenberger, \$1; Betty Ann Kenning, 10c: Mr. and Mrs. L. J. Kimpel, \$4; Anna Miller, \$5; W. R. Palm, \$1; Hubert C. Roehrs, \$3; Ms. John Roehrs, \$1; Mrs. Dora Rothbart, \$5; St. John S. S., \$10. Deshler—Wm. Meienburg, Jr., \$1. Edgerton—Hy. Huth, \$1; Mrs. Sada Leppelmeier, \$2; Mrs. Dan Schott, \$1; Elmira—Walter Spengler, \$1. Elyria—Chas. Koepp, \$2; Mrs. Sophia M. Peters, \$1; Mr. and Mrs. C. Schoenfeld, \$2. Fairport Harbor—Mr. and Mrs. Wm. Hill, \$2. Findlay—C. M. Schmidt, \$1. Florida—St. Peter, \$3. Geneva—E. W. and Anna Grapatin, \$5. Grafton—Mr. and Mrs. H. J. Lyndes, \$1. Hamler—Mr. and Mrs. Geo. Honemann, \$2. Hickville—Robert Heisler, \$1. Holuate—Hy. Galler, \$1; Josephine Groll, \$5; H. H. Meyer, \$5; Mr. and Mrs. Leland Oberhaus, 25c: Mrs. C. H. Tadsen, \$1. Lakewood—J. Lukas, \$1: Mike Mertus, \$1; Pentecost L. S., \$5: Pilgrim, \$25; Primary S. S., \$10; Andrew Sobeth, \$2. Lancaster—Sophia Gerken, \$1. Madison—Gust Jinder, \$1. Malinta—Mrs. Geo. Hipf, \$1; Dan Kryling, \$1; Mrs. A. L. Tietje, \$1. Marysville—Mr. and Mrs. Harold Moder, \$1. Milford Center—John Schmidt, \$3. Napoleon—J. F. Armbruster, \$1; Mr. and Mrs. C. Deimling, \$1; Mr. Hy. Gomer, \$1; Carl Kruse, \$1; Wm. F. Meyer, \$1; Carl Rosebrock, \$1; Alfred Ruetz, \$5; Harry von Deylen, \$2; Wesche Sisters, \$1. New Bavaria—Mrs. Matilda Meyer, \$1. Din City—Mr. and Mrs. Scara Germann, \$1; Mr. and Mrs. W. A. Raub, \$1: Walther League, \$5; John H. Young, \$1. Unionville—Mr. and Mrs. A. E. Fritz, \$5. Van Wert—O. L. German, \$1; Mrs. G. Laemmle, \$1; Unionville—Mr. and Mrs. S.

OKLAHOMA—Garber—Okla. City—Imm. L. A., 2. Okla. Dist., \$2; \$22.51.

OREGON—Portland—Mrs. W. S. Lammert, \$1; Arnold Sylvester, \$1. Sheridan—E. A. Brandt, \$1; Mrs. Wm. Brandt, Sr., \$1.50; Mrs. Lena Hil-debrandt, 50c.

debrandt, 50c.

PENNSYLVANIA—Bellevue—E. W. Engerer, \$1.

Johnstown—Holy Cross Y. P. S., \$20. Marwood—
Concordia Chapel, \$5. Philadelphia—St. Matthew
S. S., \$6.10; S. S., \$2.70. Pitcairn—Richard
Mueller, \$1; Mrs. Herman Rush, \$5. Trinity
Primary S. S., \$2.26. Pittsburgh—Anna Andres,
\$2; Mrs. C. H. Boltz, \$2: B. A. Goetter, \$1; A.
Gutberlet, \$2.50; Mr. and Mrs. W. J. Huemrich,
\$1; Mr and Mrs. L. Mangold, \$1: Mrs. A. G.,
Merken, \$1; Mrs. J. K. Miller, \$3; Mrs. J. F.
Moessner, \$10; Caroline C. Mueller, \$1: Gec.
Schuster, \$2; Mrs. Aug. Specht, \$5; Charlotte

Steger, \$2; C. H. E. Succop, \$20; Mr. and Mrs. J. Wohlfeil and Dorothy E., \$10; Women's Miss. Soc., \$25. Pittston—F. L. Burkart, \$2; Mary Ruoff, \$2. Pottsville—Mrs. E. Sherman, \$50. York—Paul E. Fauth, \$1.

York—Paul E. Fauth, \$1.

SOUTH DAKOTA—Alcester—W. L., \$5. Chamberlain—Emma Stemmerman, \$1. Colome—Congr. and children, \$2.50. Columbia—M. F. Eichler, \$2. Corsica—Tabitha L. A., \$3. Demock—Mrs. E. P. Hempel, \$1. Drake—Imm. Aid, \$5. Freeman—John Dubs, \$1; St. Paul L. A., \$2.50. \$3. Bavid City—Philip Stade, \$5. Spain—St. John L. A., \$5. Ward—Y. P. S., \$5. Waterwown—St. Martin Aid, \$10. Waubay—L. A., \$5. Westport—Mr. and Mrs. Albert C. Bussian, \$1; A. G. Bussian, \$2.

A. G. Bussian, \$2.

TEXAS—Dallas—Mrs. Sophia Franz, \$5. El
Paso—Mrs. H. Steinmann, \$1. Friona — Herta
Meyer, \$2. Galveston—St. John S. S., \$5. Giddings—Fidelity Club \$2; Paul Nerger, \$1 Mrs. J.
A. Proske, \$1. Houston—Mrs. J. C. Bolton, \$2;
Mrs. M. W. Mendle, \$1; N. N., \$1; Mrs. A.
Stoppel, \$1; Tabitha Soc., \$10. Port Arthur—
Mrs. Florence A. Graham, \$1; Naomi Trinity Soc.,
\$5; Congr., \$3.75. Wichita Falls—Frieda Serrien, \$5. Winchester—AALBranch 2298, \$3. Tex.
Dist., \$7: \$5. rien, \$5. Wind Dist., \$7; \$5.

VIRGINIA—Alexandria—Imm., \$25; C. Fred. Schreiner, \$5. Richmond—Otto L. Miller, \$2; G. F. Nolde, Jr., \$10. Roanoke—A. Russow, Jr., \$1.

JF., \$1.

WASHINGTON—Everett—Imm. L.A., \$5. Puyalup—Imm. S. S., \$7.69; Mrs. E. Nauss, \$1. Spokane—Mrs. F. C. Hanneman, \$1; C. W. Koss, \$1; Mrs. John Krumsick, \$1; Anna Steimmyer, \$1; Edith Wendt, \$1.

WISCONSIN—Algoma—St. Paul L. A., \$10. Alma—Mr. and Mrs. Herman Knospe and Orvin, \$1.50. Almond—St. Jon., \$2. Amherst—Mr. and Mrs. Lind, \$1; Mrs. Chas. Pask, \$r., \$1; Eddie Pask, \$1; St. Paul, \$16.60. Antigo—Peace, \$10.40; L. A., \$5; Albert Yanke, \$1. Appleton—Th. Brenner, \$1. Arcadia—Rud. Kube, \$1; Mrs. Wm. Schoepp, \$1. Ashippun—Mrs. A. E. Pagen-kopf, \$2. Ateema—St. Matthew, \$2.25. Belle Plaine—St. Martin, \$18.38. Berlim—St. John \$2. Beloit —Milton Oestrich, \$1. Birnamwood—St. Paul, \$6.23. Bonduel—Mr. and Mrs. John F. Frochlich, \$1; Mr. and Mrs. Wm. Moede, \$1; St. Paul, \$11.07. Camerom—\$20.06. Cecil—Rud. Manthie, \$1; Mrs. Richard Prahl, \$1. Cedarburg—Ist Ev. Luth., \$5; Ted Lauterbach, \$1; Mrs. F. C. Maas, \$1; Mrs. Amalia Rush, \$1. Chilton—Willie Bessert, \$2; H. A. Olin, \$1; Max Ortlipp, \$1; St. Luke, \$7.75; G. C. Stecker, \$2; Mrs. Mary Stecker, \$1. Clear Creek—St. Peter, \$5. Clin-tonville—Livia Faundrey, \$1; Mr. and Mrs. Louis Klemp, \$1; Wm. Perlewitz, \$1; St. Martin, \$25.77; Thrift Club, \$2; Bernice A. Zellmer, 50c. Cumbus—Martha Boelte, \$5; ist Class, Zion School, \$5. Cream—Zion L. A., \$10. Dale—Zion, \$35.13. Deerbrook—St. Matthew L. A., \$5. Deerfield—Grace, \$4.69. Deer Park—S. S., \$4.90. Doylestown—Mr. and Mrs. Ang. Daepke, \$1. Durand—Dr. Taylor, \$1. Eau Claire—Redemer, \$3. Edgar—L. A., \$12.80. Egg Harbor—\$10. Land, \$5. Fredonia—Mrs. Edwin Laubenstein, \$1. Gillett—Imm., \$7.96. Green Bay—Mr. & Mrs. John, \$5. Cream—Zion L. A., \$10. Dale—Zion, \$35.13. Deerbrook—St. Matthew L. A., \$5. Deerfield—Grace, \$4.69. Deer Park—S. S., \$4.90. Doylestown—Mr. and Mrs. Ang. Daepke, \$1. Imm., \$7.96. Green Bay—Mr. & Mrs. John, \$5. Kenemer, \$1. Fredonia—Mrs. Edwin Laubenstein, \$1. Gillett—Imm., \$7.96. Green Bay—Mr. & Mrs. Soh. Hiller—Herlette Thoma, \$1. Hewitt—Imm., \$20.48. Hillert—St. Luke, \$2.50. Landen—St. John, \$5. Kenosha—Fred

Hy. L. Grede, \$3; Mrs. Evalyn Grobes, \$2; Rev. A. J. Grothe, \$2; Mrs. A. Harder, \$1; Herm. Hassel, \$5; Hannah Hermann, \$2; June Herzberg, \$1; Louis H. Huber, \$1; Johanna Huebner, \$2; Imm. \$3; Imm. School children, \$30.94; Wm. Iver, \$5; Mrs. Ecrest Jenrich, \$1; Mrs. B. Juedes, \$2; Adolf Kaiser, \$2; W. M. Kastner, \$2; Marie C. Kionka, \$2; Mrs. C. Krause, \$1; Mrs. Hugo Krieg, \$1; Mrs. and Mrs. Fred Kroening, \$1; Gustav Krueger, \$3; Mr. and Mrs. Herman M. F. Krueger, \$1; Mrs. M. Lang, \$1; Mrs. Hidd Lawonn, \$1; Dr. and Mrs. E. A. Lauow, \$5; Layton Park, \$41.01; Mr. and Mrs. Herman M. F. Krueger, \$1; Mrs. M. Lang, \$1; Mrs. Hidd Lawonn, \$1; Dr. and Mrs. E. A. Lauow, \$5; Layton Park, \$41.01; Mr. and Mrs. E. A. Grother, \$1; Mrs. E. Loessin, \$1; E. Luebke, 50c; Louise Ludwig, \$1; Luth Mem., \$4.65; Mrs. E. Maronn, \$10; Mrs. Alvin Meyer, \$r., \$1; Norma Meyer, \$2; Rev. Monhardt, \$1; N. Zone Rally, W. L. \$17.69; M. Otto, \$1; E. Pagenhopf, \$1; E. Pahle, \$2; C. Pawasarat, \$1; Mr. and Mrs. Fred C. Pritzloff, \$50; C. A. Rades, \$1; Mr. and Mrs. W. Ritzlaff, \$1; Mrs. A. Schloerke, \$5; A. F. Schroeder, \$5; Alms Schultz, \$1; Mrs. G. Seefeldt, \$1; Mrs. Hannah Semmann, \$10; E. W. Timm, \$1; C. L. Tucker, \$1; Louisa Wallschlaeger, \$1; Mrs. Emma Wehmeier, \$1; Mr. and Mrs. F. J. Wendt, \$2; H. Wille, \$1; Mr. and Mrs. F. J. Wendt, \$2; H. Wille, \$1; Mr. and Mrs. F. J. Wendt, \$2; H. Wille, \$1; Mr. and Mrs. F. J. Wendt, \$2; H. Wille, \$1; Mr. and Mrs. F. J. Wendt, \$2; H. Wille, \$1; Mr. and Mrs. F. J. Wendt, \$2; H. Wille, \$1; Mr. and Mrs. F. J. Wendt, \$2; H. Wille, \$1; Mr. and Mrs. F. J. Wendt, \$2; H. Wille, \$1; Mr. and Mrs. F. J. Wendt, \$2; H. Wille, \$1; Mr. and Mrs. F. J. Wendt, \$2; H. Wille, \$1; Mr. and Mrs. F. J. Wh. A. Zurstadt, \$1. Modena—Tabitha L. A., \$5. No. Freedom—L. A. Soc., \$5; Mrs. Albert Pawlisch, \$5. No. Harie—Rev. C. G. Winter, \$1. Ohn, \$5. Pilmer Mohr, \$1. No. Freedom—L. A., \$5. No. Freedom—L. A., \$5. No. Freedom—L. A., \$5. No. Freedom—L. A., \$5. No. Freedom—L. \$4. No. Sheller, \$1. No. Freedom—L. \$4. No. Sheller, \$1. No. Freedo Joly 21, \$5. Ilgerton—Mr. and Mrs. Lessie Malneg, 30c; St. John. \$2.60; \$30.80. Town Main Merrill—Zion, \$43.03. Town Scott Merrill—St. John, \$12. Underhill—Dale R. Schumacher, \$1. Upper River—Imm., \$25.20. Waterford—Mr. and Mrs. F. Ricch, \$1. Watertown—Mrs. Reerbohm, \$1: Hulda Behling, \$1; Mrs. Sophia Bentz, 50c; John F. Block, \$2; Mrs. C. Conant, \$1; R. F. Dierker, \$1: Otto F. Dinker, \$2; John Dobbratz, \$1; Joseph Gerbitz, \$2; Fred E. Graf, 50c; Emma Grundemann, \$1; Mine Guetloff, \$1: Hy. Chr. Hiller, 37c; Fred A. Hoffman, \$2; Olaf Johnson, \$1; Alb. Kaddatz, \$1: D. Klingmann, \$2; Mrs. J. Kuerschner, \$1: Albert Menge, \$3; John Mieske, \$1; Emily Milz, \$2; Wm. A. Otto, \$1; Mrs. Alb. Pautz, \$1; Valter Ponath, \$1; Mrs. A. Riemann, \$2. Wausau—E. Rusch, \$1. Watertown—Geo. Scherer, \$1; John Schumacher, \$1: Christine Seckel, \$1; Mrs. Alex Sitz, \$1; M. Thielmann, \$2: Mrs. Herman Wandersee, \$1. Waupun—Pella, \$15. Wausau—G. Buechner, \$1; R. C. Goetsch, \$5: Erma Greunke, \$2: Kraenzchen, \$5; Melva Kroll, \$1; Mrs. Otto Lenz, \$1; Mr. and Mrs. O. Muenzehou Schou \$25; Lydia May \$10: Ches Poreth \$1. G. Buechner, \$1; R. C. Goetsch, \$5; Erma Greunke, \$2; Kraenzehen, \$5; Melva Kroll, \$1; Mrs. Otto Lenz, \$1; Mr. and Mrs. O. Muenschou, \$5; Lydia May, \$10; Chas. Porath, \$1; Mr. and Mrs. Schumann, Wm., \$1; Mr. and Mrs. Bernard Sternberg, \$5; Mrs. Emma Wiechmann, \$25; G. A. Parsch, \$1; St. John, \$40; Earl L. Smith, \$2; R. C. Strehlow, \$5; Mr. and Mrs. Theo. Strehlow, \$1; Trinity L. A., \$13; Trinity L. A., \$13; Trinity L. Smith, \$2; R. C. Strehlow, \$5; Mr. and Mrs. Theo. Strehlow, \$1; Trinity L. A., \$13; Trinity L. A., \$13; Trinity L. A., \$13; Trinity L. A., \$10; \$99,36. Wauwatosa—Fred F. Barkow, \$2. Webster—Peter Chelmo, 25c. Westhend—Rev. Wm. Weber, \$1. White Clay Lake—Imm., \$31. Winegar—\$5.79 Winona—\$15. Wis. Rapits—L. A., \$2; Helen Rotermund, \$5. Wittenberg—St. Paul W. L., \$2. WYOMING—Casper—\$6.08. Evanston—Mrs. M. Loewensten, 50c. Lance Creek—Mr. and Mrs. M. V. Skillings, \$1. Laramie—Zion L. A., \$2. Midwest—\$1.50.